

Progetto Racconto di due città gemellate: Corato e Grenoble'
Associazione Atelier Généalogique,
Marsiglia, Francia

Webinar 24 settembre 2021 alle 19 (durata 1h30 max.)

"Where do we go from here ?"

"Come possono i discendenti degli emigranti contribuire alla documentazione della storia dell'emigrazione, collaborando nei programmi accademici?"

Moderatore: Biagio Salvemini, Professore ordinario di Storia Moderna, università Aldo Moro, Bari

Invitata d'onore: Catherine Virlouvét, professeur émérite, Aix Marseille Université, ex direttrice (2011-2019) dell'Ecole Française de Rome

Oratore invitato : Matteo Sanfilippo, Professore ordinario di Storia Moderna, Università di Viterbo, coordinatore delle riviste "Studi Emigrazione" et "Archivio storico dell'emigrazione italiana" :

"Modello nazionale e modello pugliese di emigrazione"

Organizzatore del webinar : James Smith, presidente dell'associazione 'Atelier Généalogique', Marseille :

"È possibile nel 2021 comporre la storia della migrazione coratina? e in che modo gli studi genealogici potrebbero apportare un contributo rilevante al proposito?"

Key address (Discorso principale): **Stéphane Mourlane**, maître de conférences in storia contemporanea, Aix Marseille Université, esperto di migrazioni italiane

'Memorie e Storia della migrazione tra l'Italia e la Francia'

La memoria dell'importante emigrazione degli abitanti di Corato, in Puglia, è ancora viva. Le associazioni di discendenti nelle città che li hanno ospitati (come a Grenoble in Francia), ma anche le associazioni di Corato, contribuiscono molto al suo

mantenimento. I genealogisti che hanno concepito questo webinar intendono contribuire a ciò, ricostruendo i percorsi e gli itinerari delle famiglie transnazionali. Il webinar fa parte di un progetto che mira a valorizzare il contributo genealogico mobilitando la pluralità degli attori di questo processo “di memoria” collegandolo alla storia delle migrazioni coratine e più in generale italiane. Gli storici della migrazione italiana hanno osservato una rinnovata dinamica sulla memoria alla quale il loro lavoro contribuisce e di cui si nutre. L'avvicinamento tra memoria e storia è favorito dall'evoluzione di una storiografia sempre più attenta ai fenomeni transnazionali in piccola scala che porta a un interesse crescente per le tracce individuali o familiari. In queste condizioni, tutti (discendenti, genealogisti, storici...) stanno prestando particolare attenzione alla scoperta, all'utilizzo e alla valorizzazione degli archivi privati e pubblici e alla raccolta di testimonianze. Il webinar presenterà il progetto ('Racconto di due città gemellate : Corato e Grenoble': www.emigrazione-corato.org) e lo collocherà nel contesto più ampio del rapporto tra memoria e storia dell'immigrazione italiana (Stéphane Mourlane).

Contesto e scopo del webinar

Il webinar fa parte di una missione che si svolgerà a Corato dal 20 al 27 settembre 2021, pianificata congiuntamente dall'Associazione Atelier Généalogique e dal Comitato degli Italiani all'Estero (COM.IT.ES) di Lione (*). La missione segue la costituzione di un dossier per richiedere la digitalizzazione e messa in rete dell'archivio parrocchiale di Corato, che è stato inviato il 14 agosto 2021 all'arcivescovo di Trani, mons. Leonardo d'Ascenzio, così come a don Peppino Lobascio, il prete responsabile dell'archivio di Corato. È stato fissato un appuntamento con Don Peppino il 22 settembre alle 10.

Durante la stessa missione, ci occuperemo anche della richiesta al sindaco di Corato di digitalizzare e mettere online le richieste di passaporto dei candidati all'emigrazione. Se le decisioni della Chiesa e del Sindaco saranno positive, queste sarebbero un incentivo molto importante per ottenere testimonianze e attesterebbero la nostra capacità di dare un contributo reale al processo di approfondimento della storia della migrazione coratina.

Nella nostra ricerca genealogica, siamo in contatto con molti discendenti di emigranti coratini. Abbiamo creato un albero genealogico contenente più di 22.000 persone (95% coratini e altri pugliesi), e un database di più di 20.000 fotografie di documenti genealogici. Una delle direzioni che abbiamo preso è quella di identificare le famiglie transnazionali, i cui fratelli si sono dispersi in diverse parti del mondo. Questo potrebbe portare a riconessioni tra i discendenti di questi fratelli dispersi.

Il webinar ha lo scopo di darci indicazioni concrete riguardanti il periodo post-missione, per avanzare con il nostro progetto e di sbloccare le risorse utili per la ricerca genealogica e storica. In particolare, speriamo che gli Archives Départementales de l'Isère (AD38) aprano una sezione sul loro sito web dal possibile titolo "L'immigrazione coratina in Isère", considerato che gli emigranti coratini si

* Partecipano alla missione: Jean-Philippe di Gennaro (vicepresidente, COM.IT.ES di Lione), Joseph Marzocca e James Smith (Atelier Généalogique). Partner del progetto a Corato: Dott.ssa Marina Labartino.

sono stabiliti in gran numero in Isère. Questo dovrebbe permettere di identificare meglio, concentrare e rendere più accessibili ai ricercatori di tutto il mondo, risorse come i dossier di naturalizzazione e i permessi di soggiorno scaduti (che l'AD38 ha conservato), così come gli archivi delle imprese che hanno assunto immigrati.

Questo webinar del 24 settembre 2021 potrebbe essere il primo di un ciclo, che ci permetterebbe di descrivere i progressi del nostro progetto, di discuterne, e di sviluppare contatti. È nostra convinzione che la liberalizzazione delle risorse andrà a beneficio di svariate persone - accademici, archivisti, discendenti di emigranti, genealogisti - che potranno contribuire all'avanzamento del progetto, compresi gli studenti che vorrebbero partecipare allo studio della migrazione coratina. E, naturalmente, la popolazione attuale della città di Corato.

Come il webinar ci aiuterà nella pratica

Gli inviti a questo webinar su Zoom sono stati inviati a persone in Francia, Italia, Regno Unito e Stati Uniti. Tutti sono invitati a partecipare alla discussione, ognuno nella propria lingua. La registrazione del webinar sarà disponibile in diverse lingue sul nostro sito web.

Se siete interessati a partecipare al nostro webinar, vi preghiamo di informarci al più presto su ateliergenealogique@gmail.com. A tempo debito vi invieremo il link di Zoom per consentire la vostra partecipazione. Se volete partecipare solo per ascoltare, siete i benvenuti. Tuttavia, se avete intenzione di parlare, vi saremmo grati se poteste pensare alle risposte a domande come le seguenti, se possibile scrivendoci i vostri pensieri prima del webinar:

- Quali programmi accademici possono incorporare il tema dell'emigrazione/immigrazione coratina?
- Che tipo di testimonianze potrebbero essere interessanti per i programmi accademici, basate sull'esperienza familiare della migrazione coratina?
- Quali pubblicazioni in Francia, in Italia o altrove potrebbero essere interessate a pubblicare testimonianze?

Grazie in anticipo, non vedo l'ora di incontrarvi visivamente al webinar.

Marsiglia, 3 settembre 2021

James Smith,
President,
Atelier Généalogique,
18b rue Jules Moulet,
13006 MARSEILLE, Francia.
ateliergenealogique@gmail.com
www.emigrazione-corato.org
++33689434343